

Решение 2/3

Осуществление Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющего

Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности Конференция Участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности:

а) вновь подтвердила свое решение 1/5, в котором она просила государства–участники оперативно ответить на вопросник, распространенный Секретариатом и касающийся вопросов, указанных в этом решении, и предложила государствам, подписавшим Протокол, представить информацию, запрошенную Секретариатом, по этим же вопросам;

б) отметила с озабоченностью, что аналитический доклад, подготовленный Секретариатом¹, основывается на ответах только 43 процентов государств – участников Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности²;

с) настоятельно призвала те государства–участники, которые еще не сделали этого, представить свои ответы на вопросник Секретариату не позднее 31 марта 2006 года;

д) предложила подписавшим Протокол государствам, которые еще не сделали этого, также представить информацию, запрошенную Секретариатом;

е) призвала государства–участники и государства, подписавшие Протокол, изучить аналитический доклад, подготовленный Секретариатом для второй сессии Конференции Участников, и руководствоваться этим докладом при подготовке своих ответов;

ф) отметила с озабоченностью, что ряд государств–участников не выполнили своих обязательств по Протоколу;

г) настоятельно призвала те государства–участники, которые не выполнили своих обязательств по Протоколу, как можно скорее исправить эту ситуацию и представить

¹ СТОС/СОР/2005/3.

² Резолюция 55/25 Генеральной Ассамблеи, приложение II.

информацию о мерах, принятых в этих целях, Секретариату для представления Конференции Участников на ее третьей сессии;

h) призвала государства–участники и государства, подписавшие Протокол, которые сталкиваются с трудностями в представлении информации, запрошенной Секретариатом в соответствии с решением 1/5 и настоящим решением, или в выполнении своих обязательств по Протоколу, обратиться к Секретариату с просьбой об оказании помощи в этом отношении;

i) просила Секретариат оказывать такую помощь с учетом наличия внебюджетных ресурсов;

j) просила государства–участники, которые уже направили ответы на вопросник, распространенный Секретариатом в соответствии с решением 1/5, обновить такую информацию или законодательные положения, если это необходимо;

k) просила Секретариат представить Конференции Участников на ее третьей сессии аналитический доклад, включающий информацию, полученную согласно настоящему решению, и обеспечить, чтобы в нем содержались достаточные подробности, с тем чтобы позволить Конференции Участников провести обзор хода осуществления Протокола и настоящего решения;

l) просила также Секретариат представить Конференции Участников на ее третьей сессии новую или обновленную информацию, полученную согласно подпунктам (g) и (j) выше;

m) постановила, что для ее третьей сессии программа работы по этому пункту будет включать следующее:

i) рассмотрение вопросов, касающихся помощи жертвам торговли людьми и их защиты (статья 6) и статуса таких жертв в принимающих государствах (статья 7);

ii) рассмотрение вопросов, касающихся репатриации жертв торговли людьми (статья 8); СТОС/СОР/2005/8 9

iii) рассмотрение вопросов, касающихся мер пограничного контроля (статья 11), надежности документов и контроля за ними (статья 12) и законности и действительности документов (статья 13);

iv) рассмотрение вопроса о целесообразности разработки показателей, касающихся принудительного труда, в сотрудничестве с Международной организацией труда;

n) просила Секретариат осуществлять сбор информации среди государств–участников и государств, подписавших Протокол, в контексте вышеизложенной программы работы с использованием в этих целях вопросника, который будет разработан в соответствии с руководящими указаниями, данными Конференцией Участников на ее второй сессии;

o) настоятельно призвала государства–участники оперативно ответить на вопросник, распространенный Секретариатом;

p) предложила государствам, подписавшим Протокол, представить информацию, запрошенную Секретариатом;

r) просила Секретариат представить Конференции Участников на ее третьей сессии аналитический доклад, подготовленный на основе ответов на вопросник.